











Reunión preparatoria de la IV Conferencia ministerial sobre la sociedad de la información en América Latina y el Caribe

Quito, 11 de octubre de 2012

INFORMACIÓN GENERAL

Sede de la reunión

La Reunión preparatoria de la IV Conferencia ministerial sobre la sociedad de la información de América Latina y el Caribe se llevará a cabo el 11 de octubre en el Swissotel, unicado en Av.12 de Octubre 1820 y Luis Cordero, Quito, Ecuador. Tel: +593 2 256 7600 • Fax: +593 2 256 8080.

Información general sobre el Ecuador

El país

- La República del Ecuador está ubicada sobre la línea ecuatorial en América del Sur. Limita al norte con Colombia, al sur y al este con el Perú y al oeste con el océano Pacífico.
- Tiene una superficie de 256.370 km² y una población de aproximadamente 15 millones de habitantes.
- Está dividida en cuatro regiones, que incluyen 24 provincias y 224 cantones. Estas regiones son: Costa, Sierra, Amazonía y la región insular o Galápagos, y se distinguen por su clima y la diversidad de la flora y la fauna.

La capital

- Quito es el Distrito Metropolitano y la ciudad capital de la República del Ecuador. Es una metrópolis en constante crecimiento, donde las estructuras modernas se funden con la herencia mestiza y colonial, y en la que residentes y visitantes extranjeros encuentran siempre un lugar para trabajar, disfrutar y recordar.
- Situada en la cordillera de los Andes, a 2.800 metros sobre el nivel del mar, tiene una temperatura que oscila entre los 10°C y los 25°C (50°F y 77°F), con grandes contrastes climáticos que permiten a los quiteños y a sus huéspedes gozar de las cuatro estaciones













del año en un solo día. Además, la ciudad está rodeada por los volcanes Pichincha, Cotopaxi, Antisana y Cayambe, que conforman un contorno andino majestuoso.

 Por su belleza, sus tradiciones y rincones de misticismo y leyendas, Quito se considera un "relicario del arte en América" y, por sus singulares características, fue la primera ciudad en ser declarada Patrimonio cultural de la humanidad por la UNESCO en 1978.

El clima

El Ecuador está situado geográficamente en una zona tórrida; no obstante, el clima es variado gracias a la composición fisiográfica y la influencia de la corriente fría de Humboldt, en verano, y a la cálida de El Niño, en invierno. En la costa, la temperatura promedio es de 26°C; en la región de la Sierra en el día la temperatura puede alcanzar 21°C y bajar hasta los 7°C en la noche. La región de la Amazonía es la más cálida, con una temperatura promedio de 37°C, y en la capital la temperatura promedio es de 15°C.

Moneda local

El Ecuador utiliza los billetes del **dólar estadounidense**, pero posee sus propias monedas fraccionarias de la divisa norteamericana, los centavos de dólar del Ecuador. Las monedas tienen denominaciones de 1, 5, 10, 25 y 50 centavos de dólar y son idénticas en tamaño y valor a sus contrapartes en centavos de dólar estadounidenses (aunque la moneda de 50 centavos estadounidenses sea poco usada). Las monedas circulan en el Ecuador al par con monedas y billetes de los Estados Unidos. El Ecuador no imprime billetes, así que depende de los impresos en los Estados Unidos.

Las tarjetas de crédito son bienvenidas y la ciudad cuenta con un buen número de cajeros automáticos a su disposición. Las tarjetas de crédito, como MasterCard, Visa, Diners y American Express son aceptadas en la mayoría de restaurantes, hoteles y almacenes de primera clase. Los horarios de los bancos varían de uno a otro. El horario usual es desde las 9.00 hasta las 16.00 horas; hay bancos que abren los sábados.

Hora local

UTC/GMT -5 horas.

Corriente eléctrica

La corriente eléctrica en el Ecuador es de 110v, la misma que en los Estados Unidos. De igual forma, los tomacorrientes son de dos o tres patas, tipo norteamericano. Si sus equipos tienen otro tipo de voltaje o sus tomacorrientes no encajan en los existentes, solicite un adaptador en su hotel.

Tasa aeroportuaria

La tasa de aeropuerto está incluida en el pasaje aéreo.













Propina

Las propinas son comunes en el Ecuador, al igual que en otras partes del mundo. Además de los restaurantes y hoteles, donde hay un recargo del 10% por servicios además de los impuestos, en otros servicios no es legalmente obligatorio; sin embargo, toda persona que presta un servicio personal, como guías, tripulación, conductores, entre otros, esperan siempre una propina que será el reflejo de la satisfacción por los servicios recibidos. En los restaurantes también es una costumbre dar una propina adicional al 10% recargado en la cuenta.

Taxis/remises

Los taxis en el Ecuador son de color amarillo. En Quito, tienen unas etiquetas en los costados de las puertas de color rojo con la señalización de la municipalidad a la que pertenecen. La tarifa mínima es de 1,00 dólar la carrera y durante la noche aumenta a 2,00 dólares. Hay tarifas preestablecidas desde el aeropuerto al centro de Quito, 4,00 dólares aproximadamente.

Registro de participantes

El registro de participantes comenzará el día miércoles 11 de octubre a partir de las 08:30 horas en el salón Neuchatel.

Sesión de apertura

La sesión de apertura se realizará a las 09:00 horas.

Reserva de hotel

El Ministerio de Telecomunicaciones y de Sociedad de la Información de Ecuador ha reservado un número limitado de habitaciones, con una tarifa especial para el evento, en los siguientes hoteles:

Swissôtel

Av.12 de Octubre 1820 y Luis Cordero, Quito, Ecuador. Tel: +593 2 256 7600, fax: +593 2 256 8080.

Habitación simple: USD\$131,10 (incluye desayuno e impuestos)

Atn.: Daniela Tirado, Departamento de Reservas

Email: dtirado@swissuio.com

Hotel Hilton Colón

Amazonas No.1914 y Patria Avenida 1, Quito 1701-3103, Ecuador. Teléfono: (593) 2 2560666

Habitación simple: USD\$105,7 (incluye desayuno e impuestos)

Atn: Alexandra Martínez, Departamento de Reservas

Email: Alexandra.martinez@hiltoncolon.com













Las reservas deberán solicitarse antes del **20 de septiembre** directamente al hotel. Después de esa fecha, el hotel se reserva el derecho de modificar la tarifa y no garantizan la disponibilidad de habitaciones.

Para mantener la tarifa especial debe hacerse la reserva en forma personal y no a través de agencias u otros medios. Cada participante es responsable de su reserva y deberá asegurarse de que su solicitud haya sido procesada por el hotel y solicitar el correspondiente número o código de reserva para confirmación. Es indispensable proporcionar el vuelo y hora de llegada y salida del país, así como el tipo y número de tarjeta de crédito para garantizar la reserva. Para ello, sírvase enviar el formulario de reserva de hotel adjunto, que contiene todos los datos requeridos, antes del 20 de septiembre de 2012.

La unidad monetaria es el dólar (\$US).

Requisitos para ingresar al Ecuador

- Los ciudadanos de los siguientes países requieren visa para ingresar como turistas al Ecuador: Afganistán, Bangladesh, Eritrea, Etiopía, Kenya, Nepal, Nigeria, Pakistán, Somalia. Los ciudadanos del resto del mundo no requieren una visa hasta por 90 días de permanencia, en calidad de turista. Los ciudadanos chinos no requieren visa, pero deben cumplir una serie de requisitos especiales para ingresar al Ecuador. Los ciudadanos cubanos no requieren visa para ingresar al país, pero deben tener una carta de invitación.
- Se informa a los participantes que se pueden requerir vacunas para el ingreso al Ecuador, por lo que se sugiere verificar esta información antes de viajar.

Transporte local

El traslado aeropuerto-hotel-aeropuerto será por cuenta de cada participante. El hotel Hilton Colón, sede de la reunión, cuenta con servicio de *shuttle* aeropuerto-hotel-aeropuerto (previa solicitud).

Información adicional

Las consultas sobre los aspectos operativos de la reunión deberán dirigirse a la señora Verónica Galaz, teléfono (56-2) 210-2239, correo electrónico: <u>veronica.galaz@cepal.org</u>.

El señor Jorge Patiño, de la División de Desarrollo Productivo y Empresarial de la CEPAL, teléfono (56-2) 210-2562, correo electrónico: <u>iorge.patino@cepal.org</u>, estará a disposición de los participantes para consultas sustantivas relacionadas con la reunión.

Transporte desde el aeropuerto a la ciudad de Quito

El traslado desde el aeropuerto a la ciudad puede hacerse en minibuses de las empresas Transvip o Tur Transfer, que tienen una capacidad de 10 a 12 pasajeros, y que hacen un recorrido por diferentes sectores de la ciudad, con un costo aproximado de 15 dólares por persona. Si desea optar por un taxi, la tarifa normal desde el aeropuerto es de entre 35 a 40 dólares.













SOLICITUD DE RESERVA DE HOTEL

Reunión preparatoria a la IV Conferencia Ministerial sobre Sociedad de la Información en América Latina Quito, 11 de octubre de 2012						
Nombre/Name:		Apellido/Last Name:				
I. Dirección/Address:						
II. Ciudad/City:			País/Country:			
Teléfono/ Phone:	Fax:	<u> </u>	(Correo elect	rónico/E-Mail:	
Swisshotel Av.12 de Octubre 1820 y Luis Cordero, Quito, Ecuador. Teléfono: (593) 22567600- Fax: +593 2 256 8080. Contacto: Daniela Tirado – dtirado@swissuio.com Fecha vencimiento bloqueo: 20/09/2012 Habitación simple: USD\$131,10 (incluye desayuno e impuestos)			Hotel Hilton Colón Amazonas No.1914 y Patria Avenida 1, Quito 1701-3103, Ecuador Teléfono: (593) 2 2560666 Contacto: Alexandra Martinez Alexandra.martinez@hiltoncolon.com Fecha vencimiento bloqueo: 20/09/2012 Habitación simple: USD\$105,7 (incluye desayuno e impuestos)			
Fecha de llegada al país: Date of arrival			Nº de vuelo: <i>Flight N</i> ⁰			
Fecha de salida del país: Date of departure:			Nº de vuelo: Flight Nº			
Autorizo el uso de la siguiente tarjeta de crédito a fin de garantizar mi reserva de hotel/ I authorize the use of my credit card to guarantee my hotel reservation:						
American Express □ N	laster Card		Visa		Otra/Other	
N° de tarjeta de crédito/Credit card Nº:						
Fecha vencimiento: Date of expiration:						

El pasajero queda exento del IVA si paga en dólares, con cheques de viajero o tarjeta de crédito internacional. Las reservas deberán solicitarse antes del <u>20 de septiembre de 2012.</u>